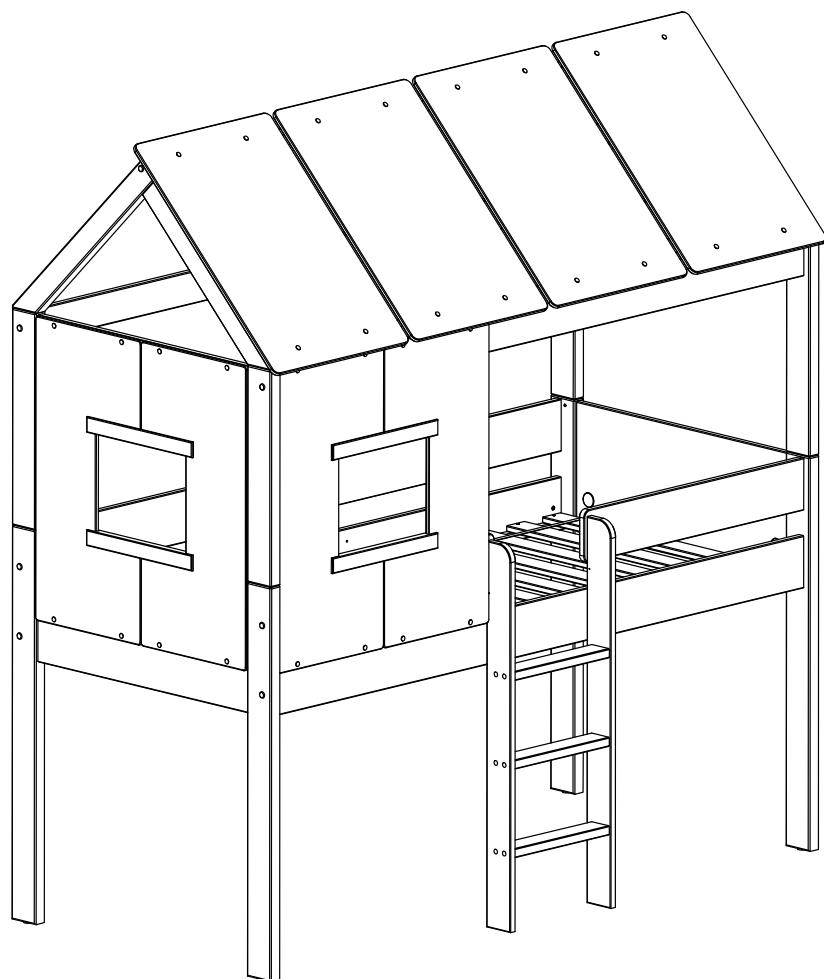


whkmp's

_own



FINN MIDI BED

montage tekening assembly drawing
montagezeichnung croquis montaj resmini

1. Bestudeer zorgvuldig de montagetekening voordat u met monteren begint.
 2. Neem de onderdelen en panelen voorzichtig uit de verpakking en leg ze op volgorde en controleer of alles compleet is.
 3. Leg het verpakkingsmateriaal ter bescherming onder het te monteren artikel.
 4. Volg met het monteren exact het stappenplan zoals in de tekening aangegeven.
 5. Begin met het monteren, wees voorzichtig, forceer niets.
 6. Bewaar deze montagetekening zorgvuldig. U heeft deze misschien nodig in het geval u onderdelen wilt aanvragen.
1. Study the assembly drawing carefully before starting the assembly.
 2. Carefully remove the parts and panels from the packing and place them in sequence. Check to see that nothing is missing.
 3. For extra protection, place the packing material under the item to be assembled.
 4. When assembling, follow the step-by-step instructions exactly as given on the drawing.
 5. Start the assembly. Be careful not to force anything.
 6. Take care to save the assembly drawing. It could be needed in case you need to order parts.
1. Studieren Sie die Montagezeichnung gut, bevor Sie mit der Montage beginnen.
 2. Nehmen Sie die Zubehörteile und Paneelen vorsichtig aus der Verpackung, legen Sie sie in die richtige Reihenfolge und kontrollieren Sie, ob alles komplett ist.
 3. Legen Sie das Verpackungsmaterial zum Schutz unter den zu montierenden Artikel.
 4. Folgen Sie bei der Montage genau dem Schritteplan, wie er in der Zeichnung angegeben ist.
 5. Beginnen Sie mit der Montage, seien Sie vorsichtig, übereilen Sie nichts.
 6. Bewahren Sie diese Montagezeichnung gut auf. Sie benötigen diese möglicherweise zur Bestellung von Zubehörteilen.
1. Examinez soigneusement le croquis avant de procéder au montage.
 2. Sortez soigneusement les pièces et les panneaux de leur emballage, placez-les dans l'ordre et assurez-vous que rien nemanque.
 3. Placez le matériel d'emballage protecteur sous l'article à monter.
 4. Suivez scrupuleusement les étapes de montage comme indiqué sur le croquis.
 5. Commencez le montage. Soyez prudent et ne forcez pas.
 6. Conservez soigneusement le croquis de montage. Vous en aurez peut-être besoin lorsque vous souhaiterez remplacer un élément.
1. Montaj i?ine ba?lamadan önce montaj resmini dikkatle inceleyiniz.
 2. Parçalarý ve panolarý ambalajýndan özenle cýkartýnýz, sýraya koyunuz ve her?eyin tam olup olmadý?ýny kontrol ediniz.
 3. Monte edilecek nesnenin altýna, koruma amacýyla ambalaj malzemesi seriniz.
 4. Montaj sýrasýnda resimde belirtildi?i gibi safha planýný takip ediniz.
 5. Montaja ba?layýnýz, dikkatli olunuz ve hiç bir parçayý zorlamayýnýz.
 6. Bu montaj resmini iyice saklayýnýz. ?leride parça ihtiyacý sýrasýnda gerekli olabilir.
- (1) يجب النظر في رسم التركيب بدقة قبل الشروع في عملية التركيب.
- (2) يجب لخذ الأقسام والألوان من العلبة بحذر ووضعها حسب ترتيب كما يجب التأكد من وجود جميع الأقسام.
- (3) وضع مواد التغليف تحت السلعة المقرر تركيبها وذلك للحماية.
- (4) يجب متابعة المراحل الموصوفة في رسم التركيب خطوة خطوة.
- (5) أبداً عملية التركيب، يجب القيام بذلك بحذر، لا تربط شيئاً بشدة حتى لا تخسر شيئاً.
- (6) يجب حفظ هذا الرسم. إذا أردت طلب أقسام احتياطية قد تحتاجه.

DE Montageanleitung

WICHTIG - AUFMERKSAM LESEN - ZUR SPATEREN EINSICHTNAHME AUFZUBEWAHREN

- a) **WARNUNG** Hochbetten und das obere Bett bei Etagenbetten sind wegen des Verletzungsrisikos durch Stürze nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet.
- b) **WARNUNG** Wenn sie nicht richtig verwendet werden, können Hochbetten und Etagenbetten ein schweres Verletzungsrisiko durch Strangulierung darstellen. Es dürfen niemals Elemente an Teilen des Hochbetts befestigt oder aufgehängt werden, die nicht zur Verwendung mit besagtem Bett bestimmt sind. Diese Elemente umfassen, sind aber nicht beschränkt auf, Seile, Fäden, Schnüre, Haken, Gürtel und Taschen.
- c) **WARNUNG** Kinder können sich zwischen dem Bett und einer Wand, einer gekippten Wandstelle, der Decke, Möbeln in der Nähe (zum Beispiel Schränke) oder anderem einklemmen. Um jedes Risiko einer schweren Verletzung zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsschanke und den Elementen in der Umgebung 75 mm nicht überschreiten oder muss größer als 230 mm sein.
- d) **WARNUNG** Das Hochbett oder das Etagenbett darf nicht verwendet werden, wenn ein Teil des Aufbaus fehlt oder beschädigt ist. Ersatzteile müssen beim Hersteller oder im Laden bestellt werden.
- e) Die Montage- und Gebrauchsanweisungen des Herstellers müssen unbedingt immer befolgt werden.
- f) Die empfohlene Größe der mit dem Bett zu verwendenden Matratze beträgt 2000 mm x 900 mm. **Höchstdicke der Matratze: 153 mm**.
- g) Es ist notwendig, den Raum zu lüften, um einen geringen Feuchtigkeitsgrad aufrechtzuerhalten und die Entwicklung von Schimmel im Bett und seiner Umgebung zu verhindern.
- k) Die Montagevorrichtungen müssen immer angemessen festgezogen und regelmäßig überprüft werden. Wenn nötig, erneut festziehen.
- l) Entspricht den europäischen Sicherheitsanforderungen der Norm EN 747+A1 : 2015.
- m) Wenn ein Nachtlicht vorhanden ist, kann dies dem im oberen Bett schlafenden Kind mehr Sicherheit geben.

F Notice de montage

IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT - A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE

- a) **AVERTISSEMENT** Les lits surélevés et le lit supérieur des lits superposés ne conviennent pas pour les enfants de moins de six ans en raison du risque de blessures liées à des chutes,
- b) **AVERTISSEMENT** S'ils ne sont pas utilisés correctement, les lits superposés et les lits surélevés peuvent présenter un sérieux risque de blessure par étranglement. Ne jamais attacher ou suspendre des éléments à des parties du lit superposé qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ledit lit. Ces éléments comprennent, sans toutefois s'y limiter, les cordes, les ficelles, les cordons, les crochets, les ceintures et les sacs,
- c) **AVERTISSEMENT** Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et un mur, une partie d'un toit incliné, le plafond, des meubles adjacents (par exemple, des placards) ou autre. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et les éléments environnants ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm,
- d) **AVERTISSEMENT** Ne pas utiliser le lit superposé ou le lit surélevé si une pièce de la structure est manquante ou cassée. Les pièces de rechange doivent être demandées auprès du fabricant ou du magasin.
- e) Il est impératif de toujours suivre les instructions de montage et d'utilisation du fabricant,
- f) La taille recommandée du matelas à utiliser avec le lit est de 2000mm x 900mm, **Epaisseur du matelas maximum : 153mm**,
- g) Il est nécessaire de ventiler la pièce afin de maintenir un niveau peu élevé d'humidité et d'empêcher le développement de moisissure dans le lit et sa périphérie,
- k) Les dispositifs d'assemblage doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifiés. Les resserrer si nécessaire.
- l) Conforme aux exigences européennes de sécurité de la norme EN 747+A1 : 2015.
- m) la présence d'une veilleuse de nuit peut procurer plus de sécurité à l'enfant couchant dans le lit haut

GB Assembling instructions

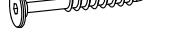
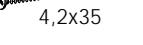
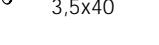
IMPORTANT - READ CAREFULLY - KEEP FOR FUTURE REFERENCE

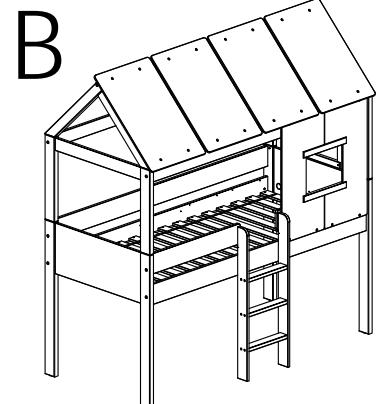
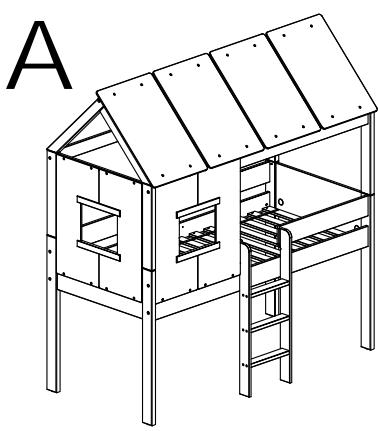
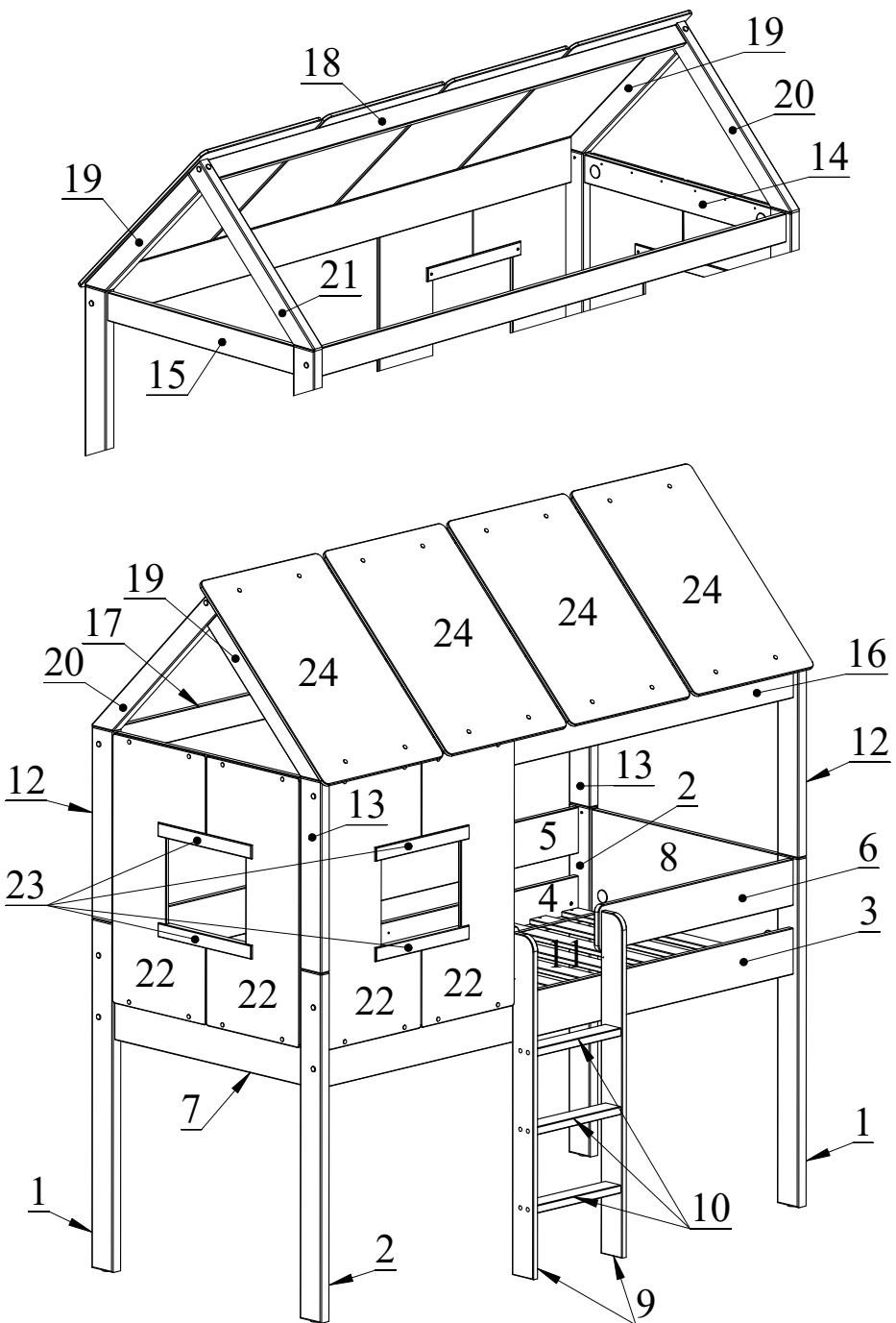
- a) **WARNING** Raised beds and the upper bed in a bunk bed assembly are not good for children under 6 years old because of the risk of injury from falling from such beds,
- b) **WARNING** If the raised and bunk beds are not used correctly, they can present a serious risk of injury from strangulation. Never attach or suspend things from the upper bunk bed that are not going to be used with that bed. Such things include - but are not limited to - cords, string, sashes, hooks, belts and bags.
- c) **WARNING** Children can find themselves trapped between the bed and wall, or inclined roof wall, ceiling, adjacent pieces of furniture (such as cupboards) or other items. To avoid any risk of serious injury, the distance between the upper safety barrier and surrounding items should not exceed 75 mm - or the distance should be greater than 230 mm.
- d) **WARNING** Do not use the upper bunk bed or a raised bed if a part of the structure is missing or broken. Spare parts should be requested from the manufacturer or shop.
- e) It is essential that the manufacturer's instructions on assembly and use are followed.
- f) The recommended size of the mattress to be used with the bed is 2000mm x 900mm, Maximum mattress thickness: 153mm,
- g) Mattresses must be aired to maintain a low humidity and to stop moisture building up in the bed and its surroundings.
- k) The fastenings put in place on assembly should all be properly tightened and regularly checked. Retighten the fastenings as necessary.
- l) This complies with the requirements of the European Safety Standard EN 747+A1: 2015.
- m) The presence of a night light could give more safety for a child sleeping in an upper bed.

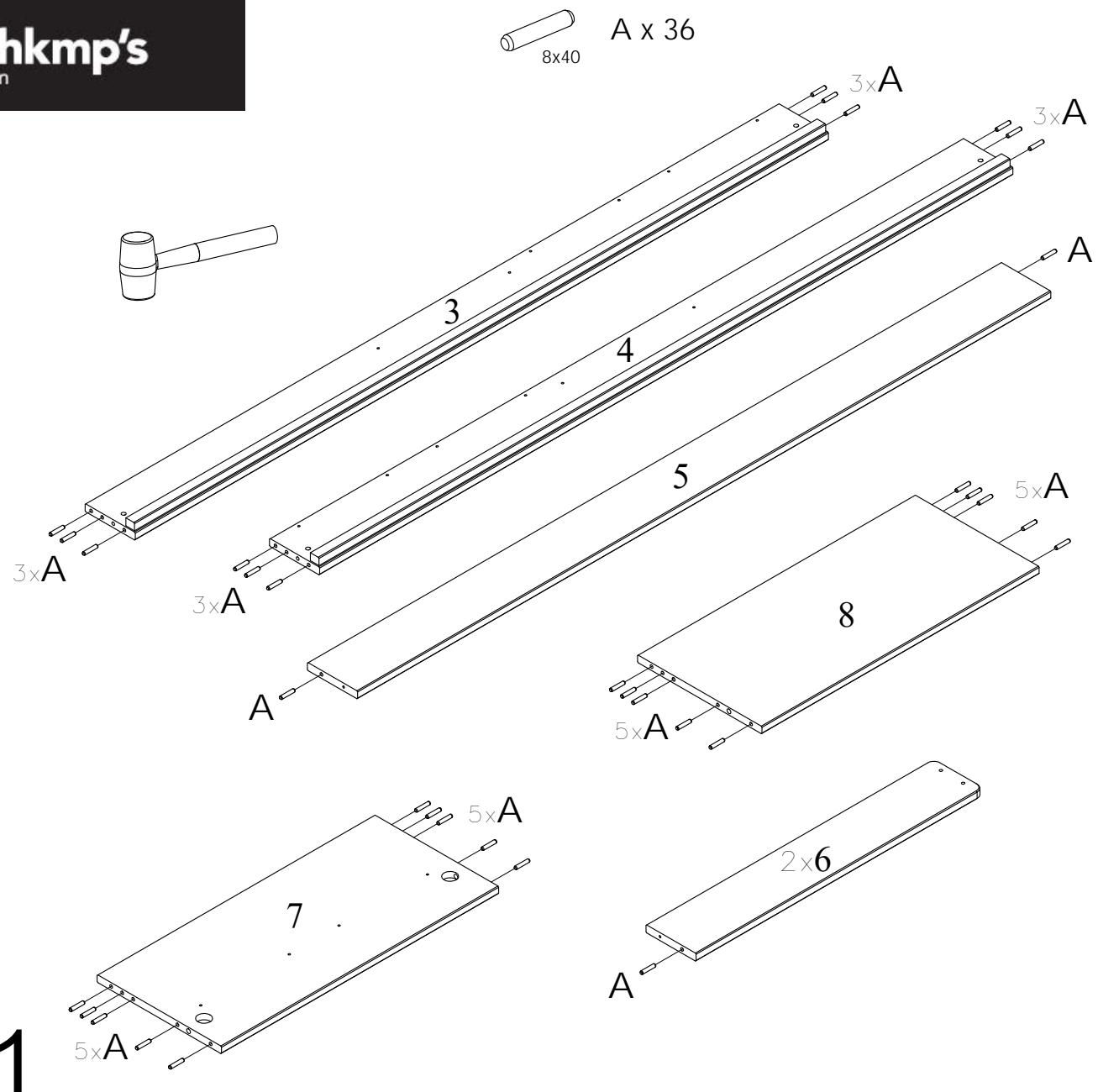
I Istruzioni per montaggio

IMPORTANTE - LER ATENTAMENTE - A GUARDAR PARA REFERENCIA FUTURA

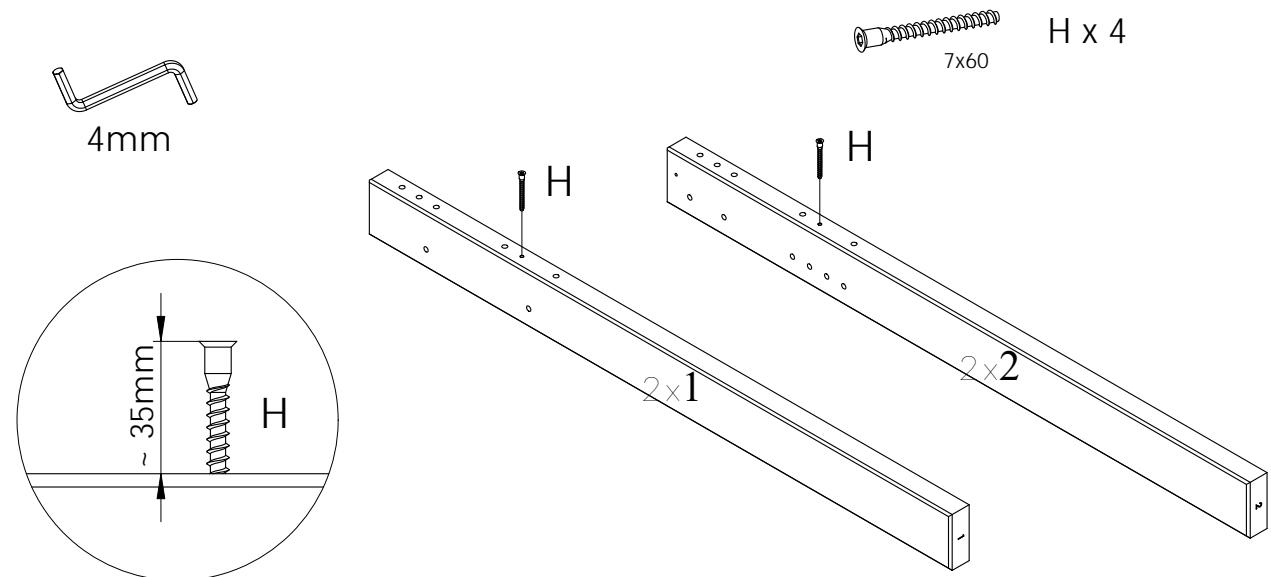
- a) **AVVERTENZE** I letti a soppalco ed il letto superiore dei letti a castello non sono adatti ai bambini di età inferiore ai sei anni per i rischi di lesioni dovute a cadute,
- b) **AVVERTENZE** Se non utilizzati correttamente, i letti a castello ed i letti a soppalco possono rappresentare un importante rischio di lesioni da strangolamento. Non legare o sospendere mai elementi a delle parti del letto a castello che non siano previsti per essere utilizzati con il suddetto letto. Questi elementi comprendono, senza tuttavia esserne limitati, le corde, gli spaghetti, i cordoncini, i ganci, le cinghie ed i sacchi,
- c) **AVVERTENZE** I bambini possono ritrovarsi bloccati tra il letto ed un muro, la parte di un tetto inclinato, il soffitto, i mobili adiacenti (per esempio gli armadi) o altro. Per evitare qualsiasi rischio di lesione grave, la distanza tra la sponda di sicurezza superiore e gli elementi circostanti non deve superare 75 mm o deve essere superiore a 230 mm,
- d) **AVVERTENZE** Non utilizzare il letto a castello o il letto a soppalco se un pezzo della struttura manca o se è rotto. I pezzi di ricambio devono essere richiesti al fabbricante o al negozio.
- e) Seguire rigorosamente le istruzioni di montaggio e d'uso del fabbricante,
- f) La misura consigliata del materasso da usare con il letto è di 2000mm x 900mm, **Spessore massimo del materasso: 153mm**,
- g) Per mantenere un livello poco elevato di umidità, e per impedire lo sviluppo di muffa nel letto e intorno al letto, ventilare la stanza,
- k) I dispositivi d'assemblaggio devono sempre essere adeguatamente stretti e regolarmente verificati. Ristringerli se necessario.
- l) Conforme alle esigenze europee di sicurezza della norma EN 747+A1: 2015.
- m) la presenza di una luce notturna può dare più sicurezza al bambino che dorme nel letto superiore

	A x 56
	B x 8
	C x 10
	D x 2
	E x 4
	F x 4
	G x 12
	H x 8
	J x 6
	K x 32
	L x 8
	M x 8
	N x 12
	P x 8
	R x 30
	Q x 12
	S x 16
	T x 8
	U x 38
	V x 4
	X x 1
	Y x 1

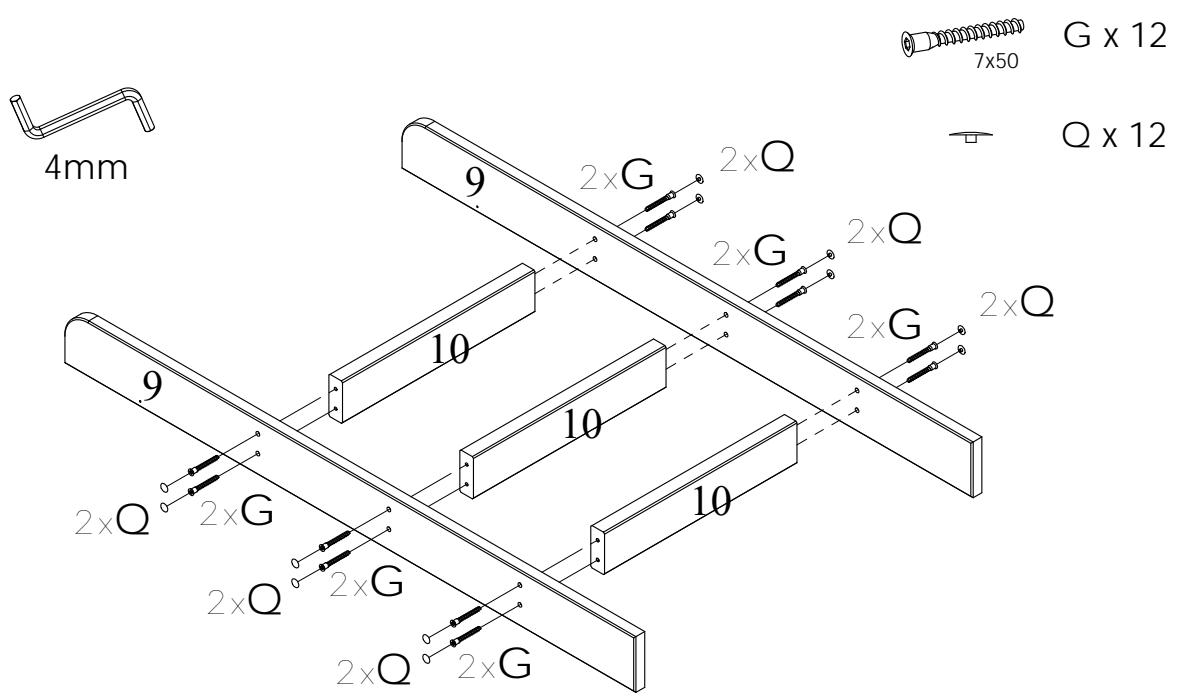
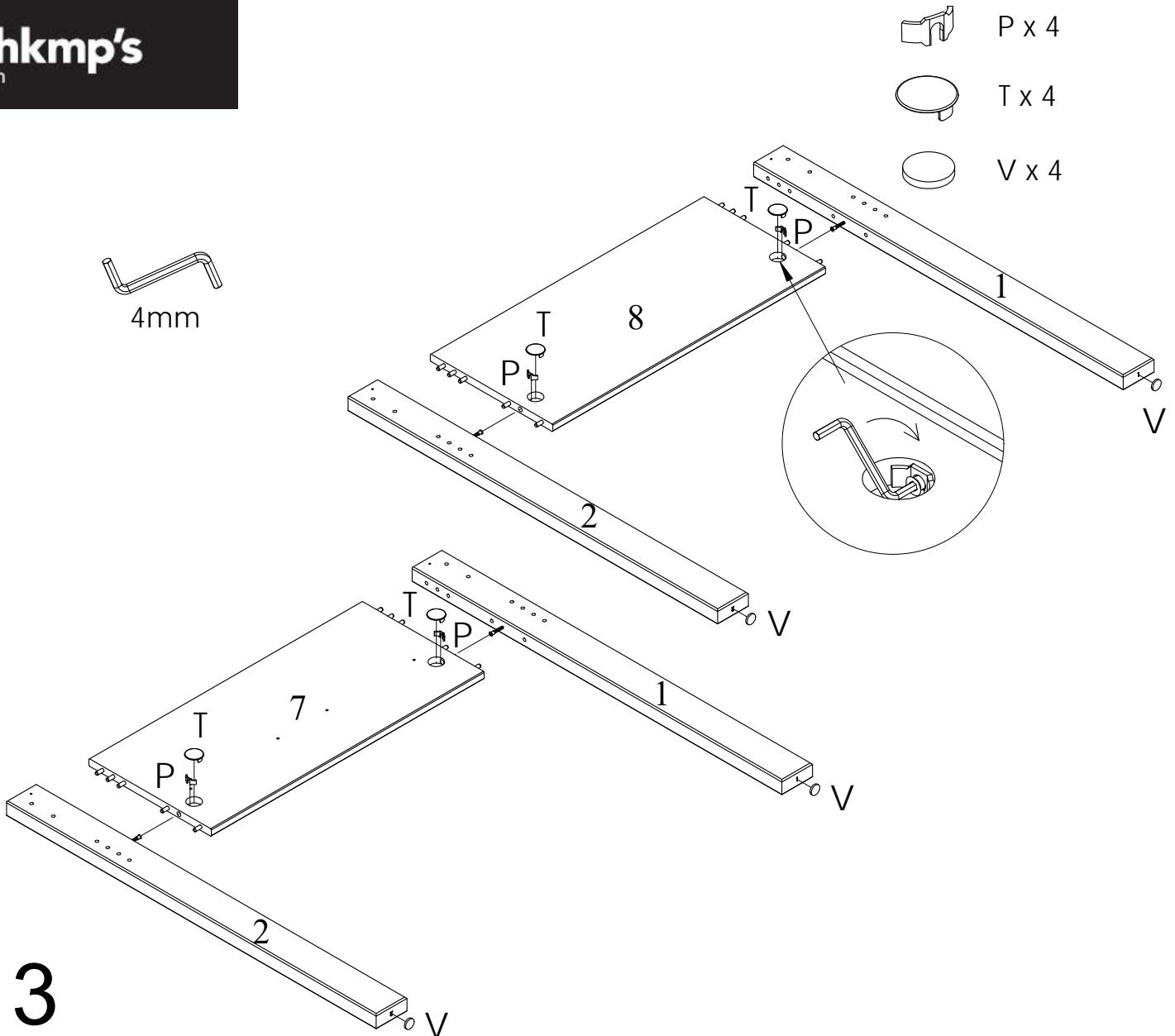




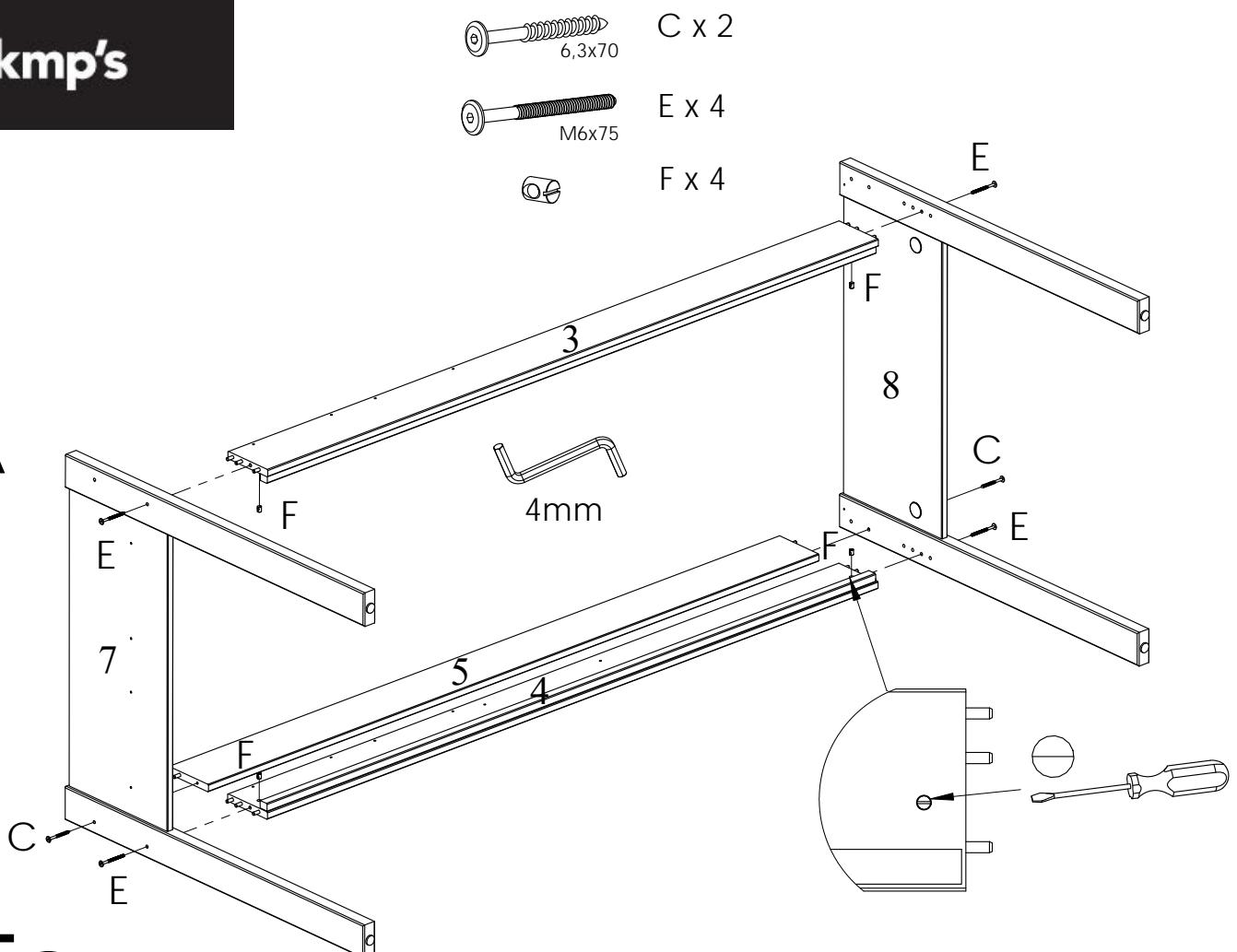
1



2

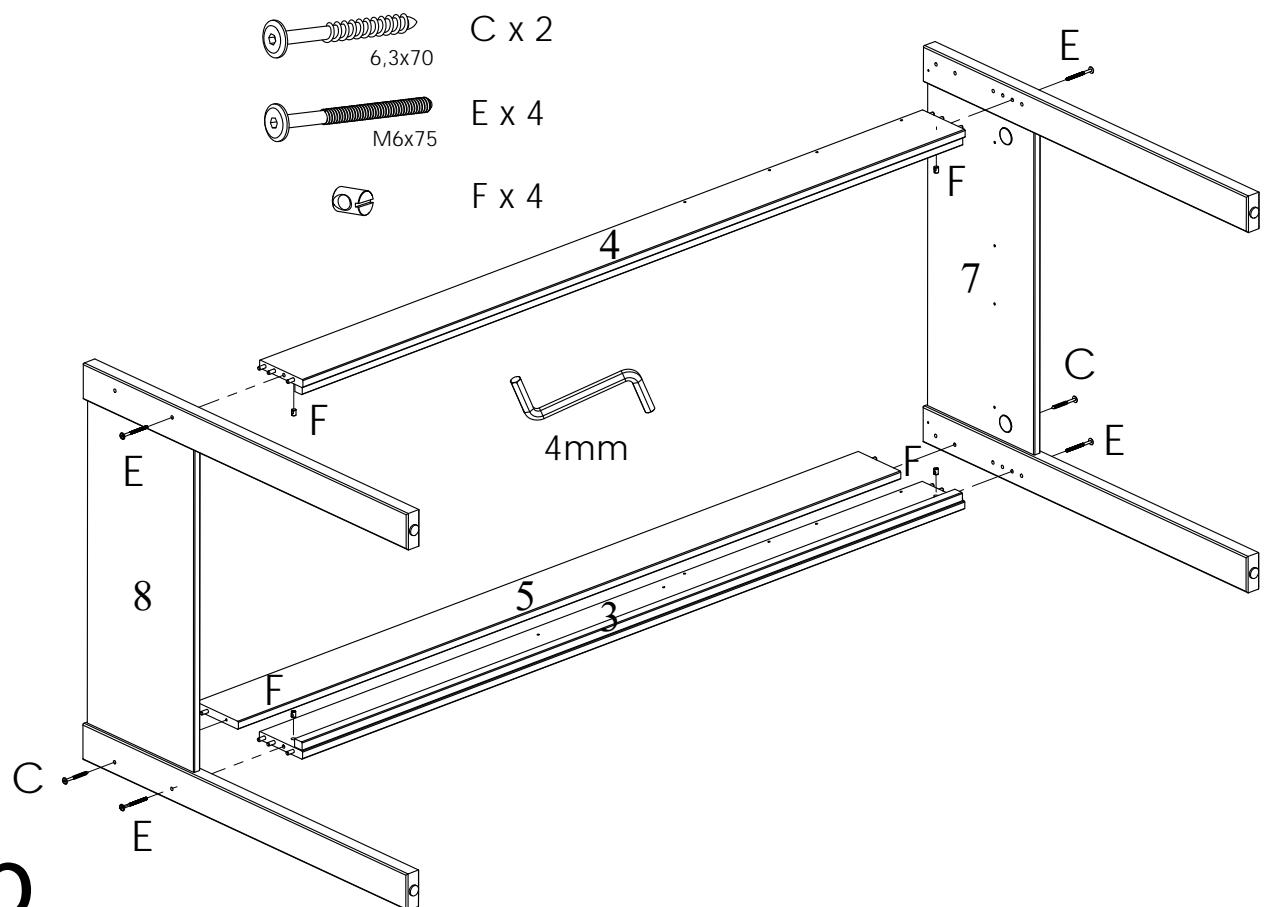


A



5a

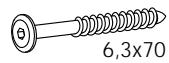
B



5b



4mm



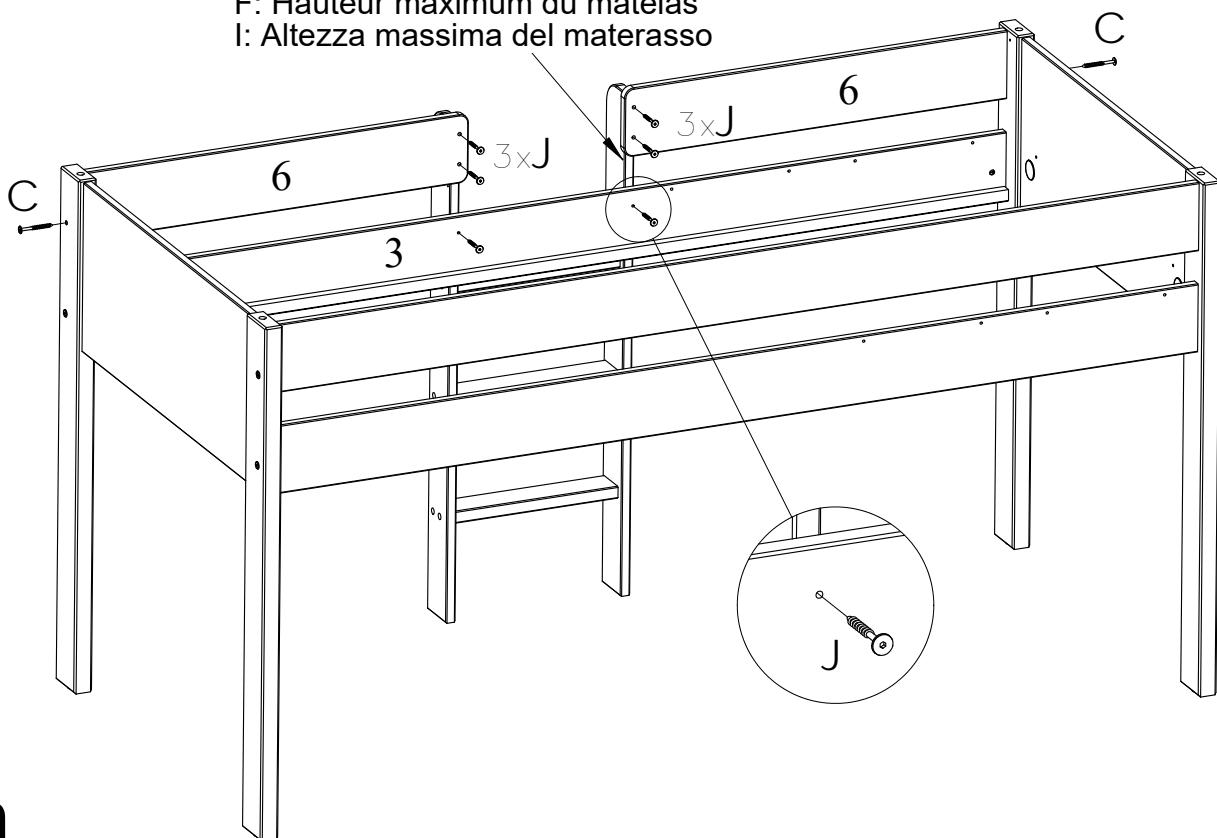
C x 2



J x 6

D: Max. Höhe der Matratza
 GB: Maximum height of mattress
 F: Hauteur maximum du matelas
 I: Altezza massima del materasso

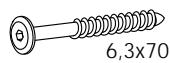
A



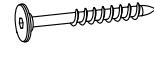
6a



4mm

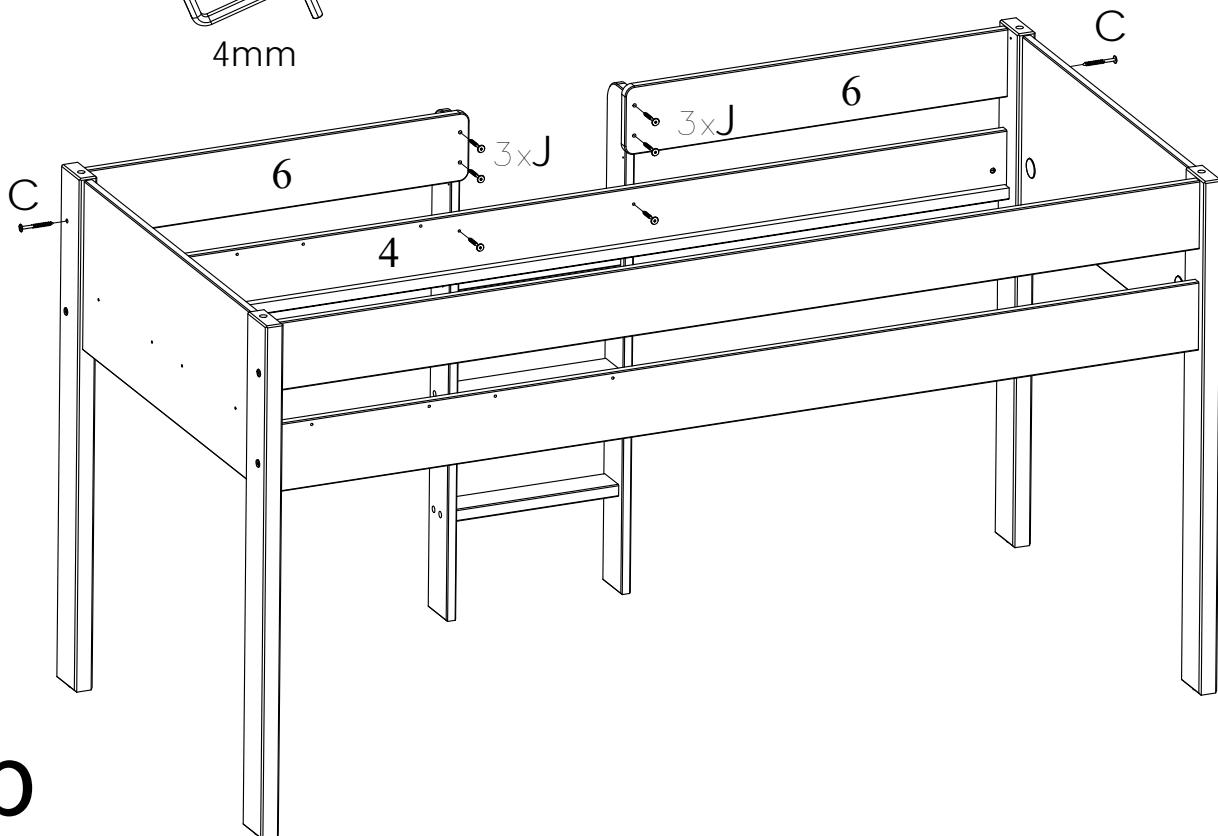


C x 2

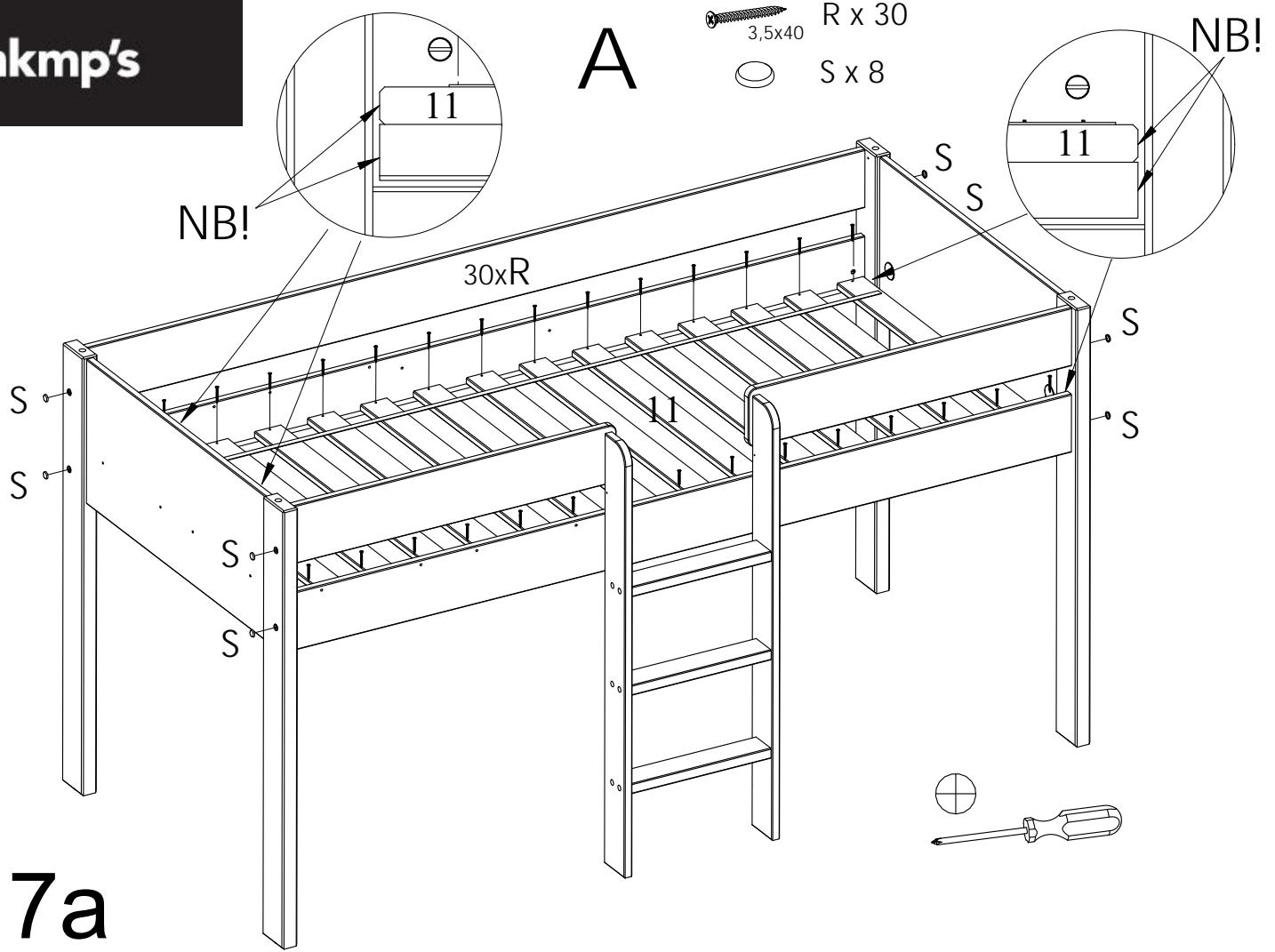


J x 6

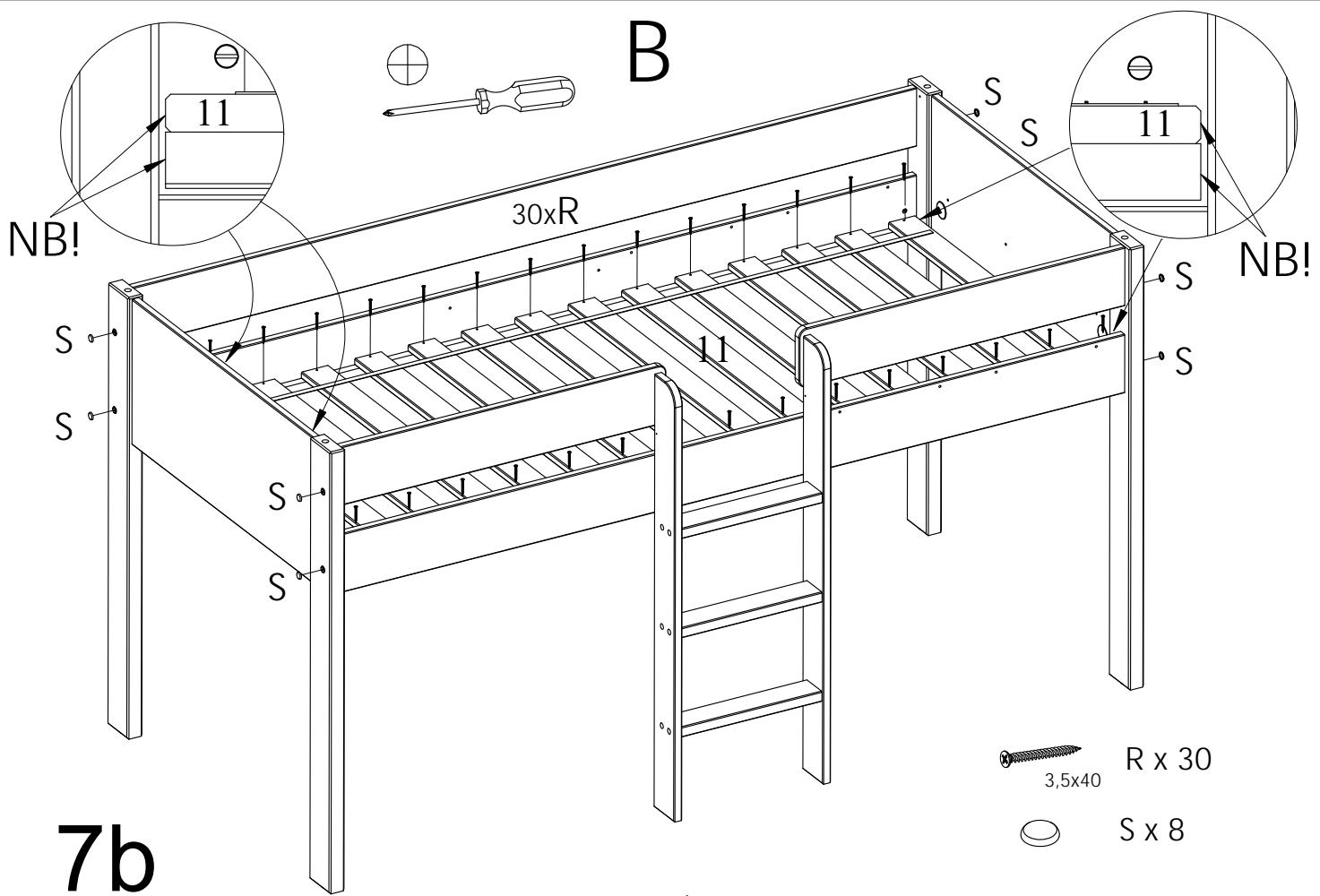
B



6b



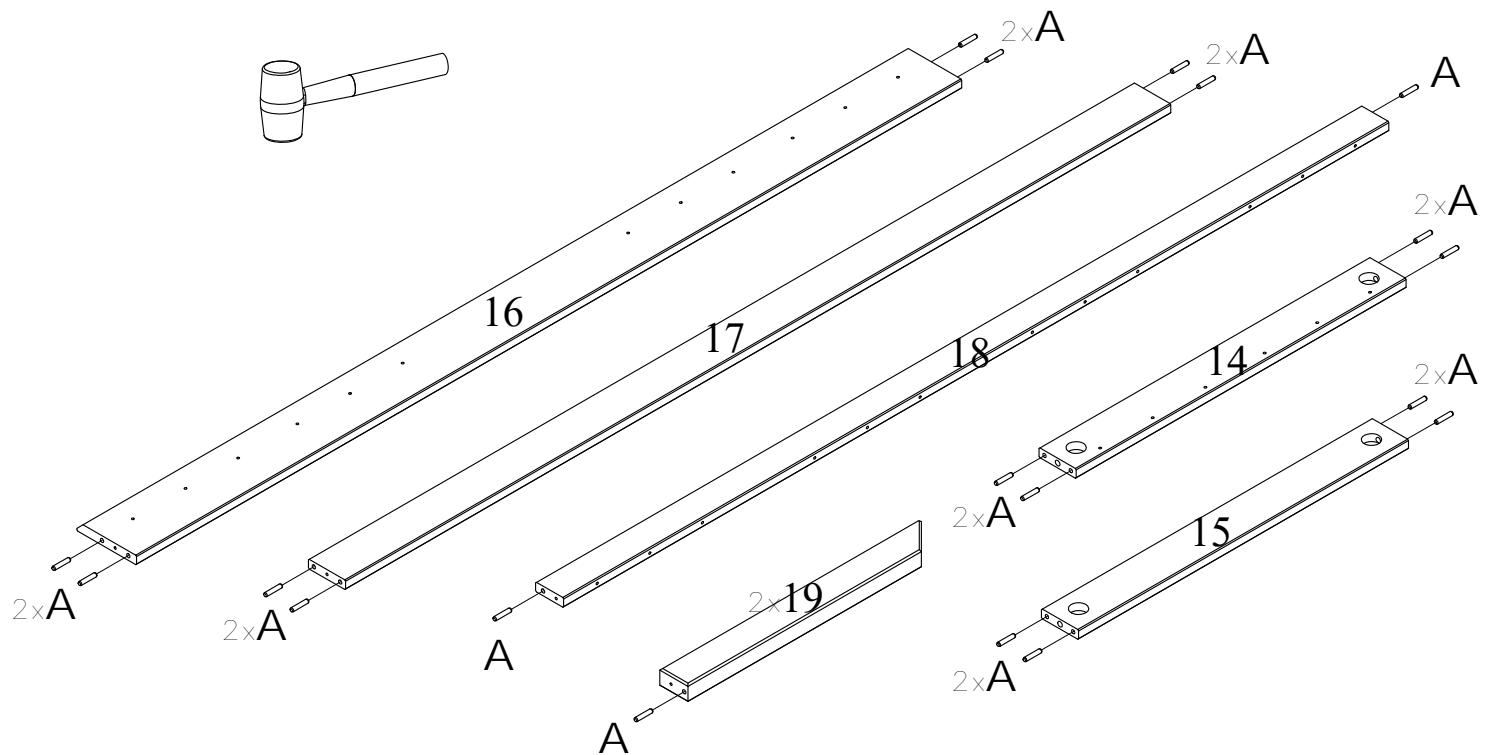
7a



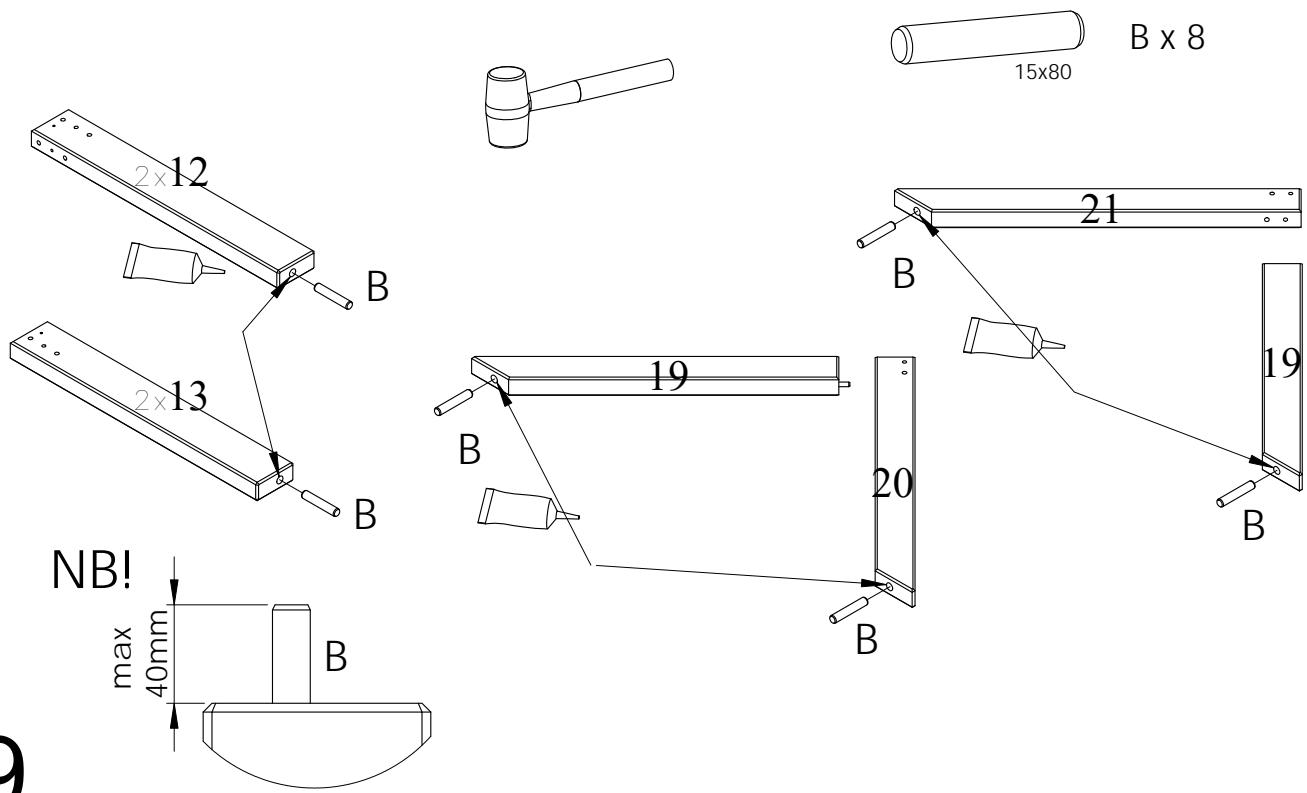
7b

8x40

A x 20



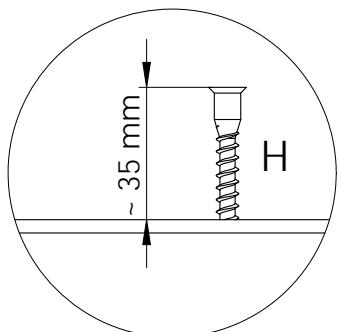
8



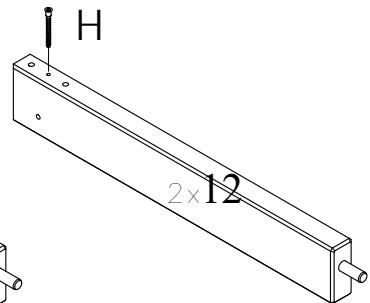
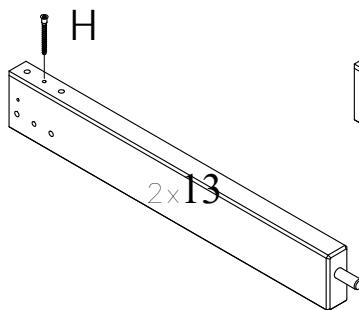
9



4mm



10



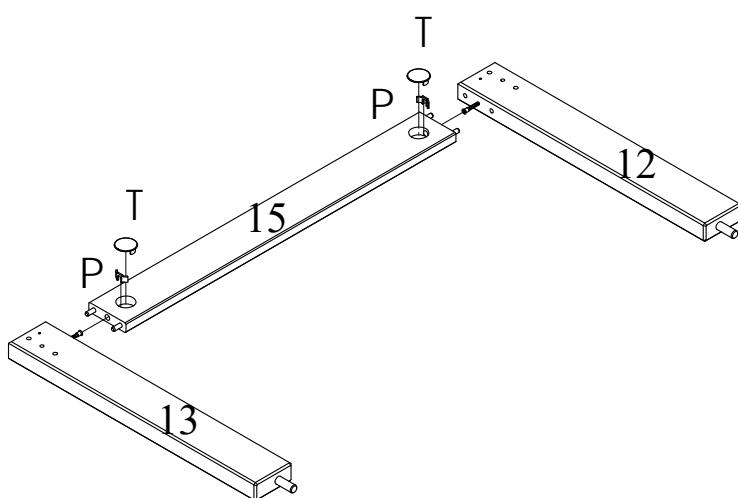
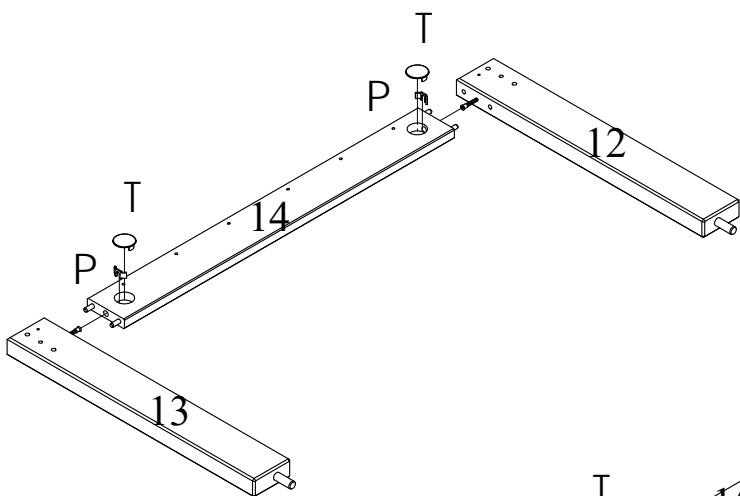
P x 4



4mm



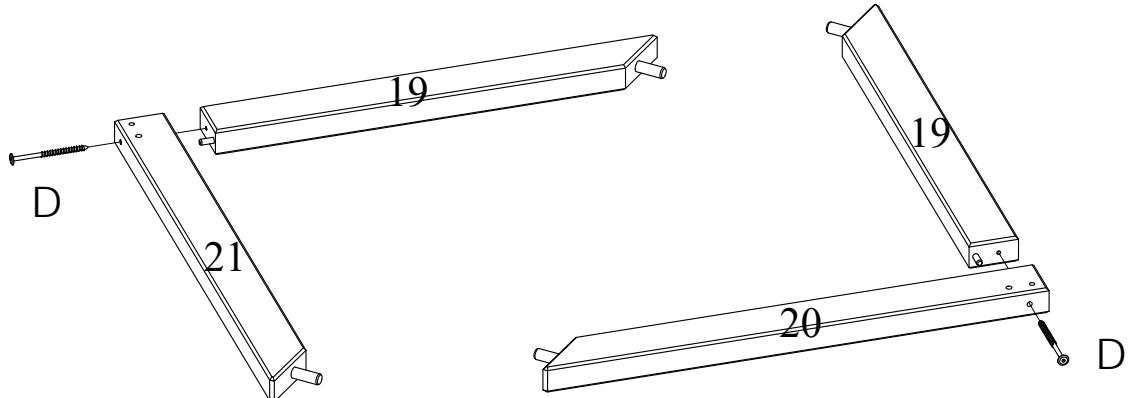
T x 4



11



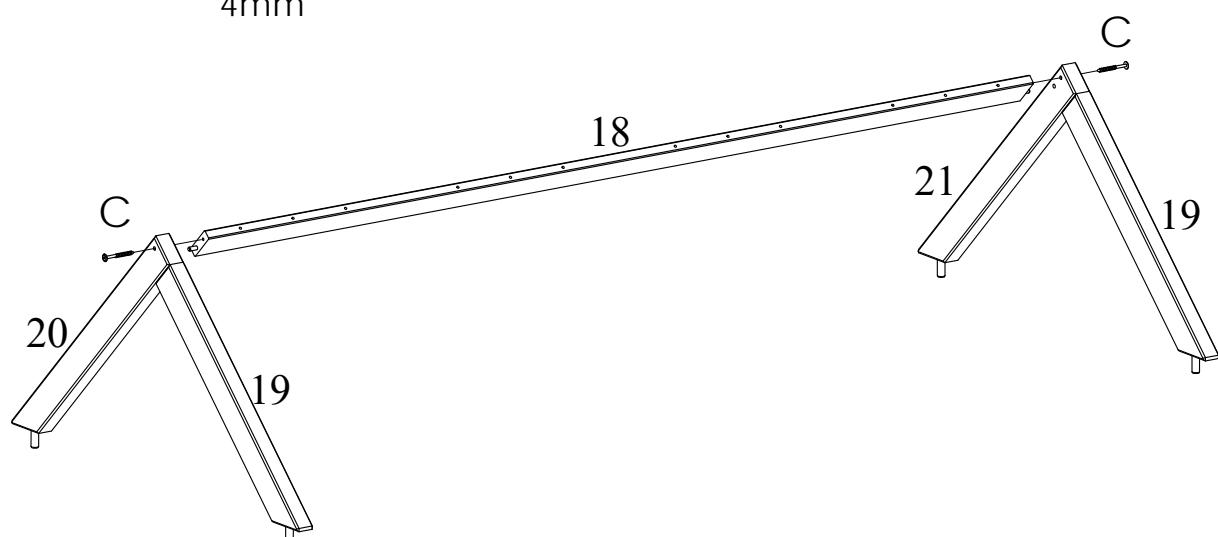
D x 2



12

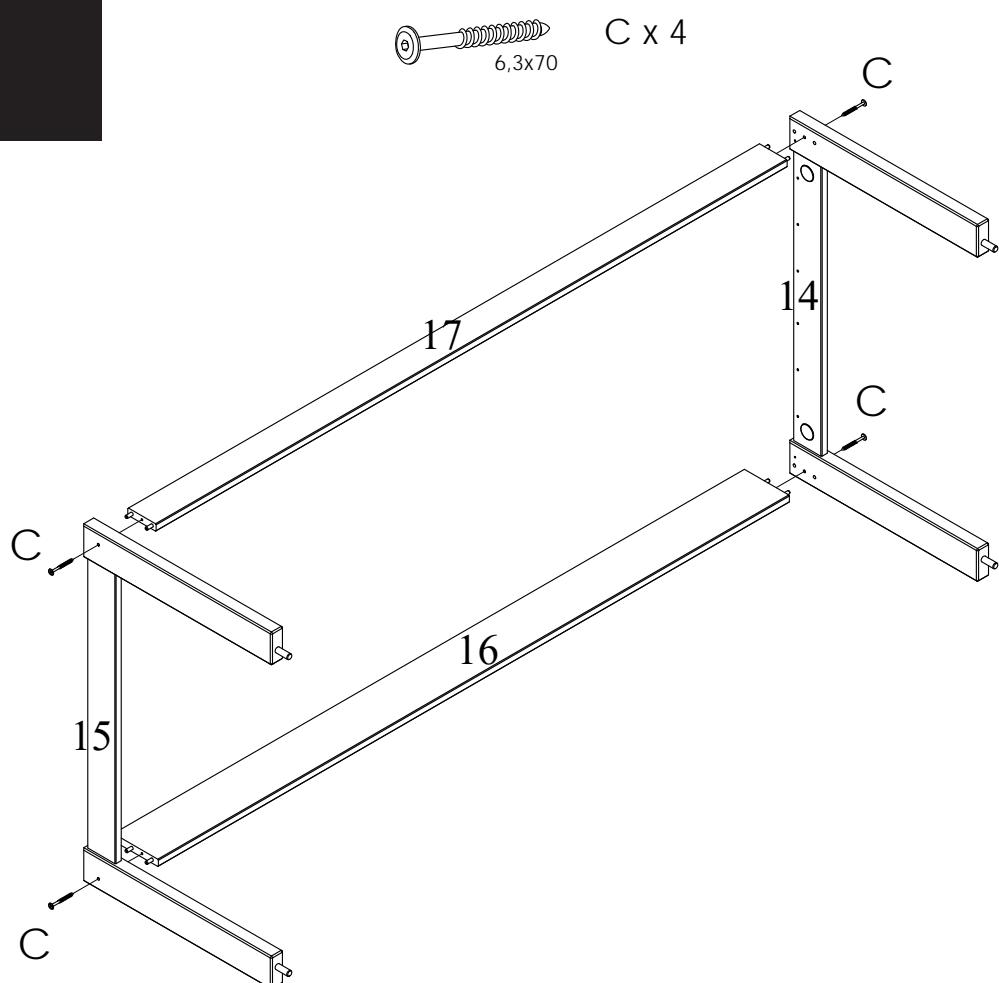


C x 2

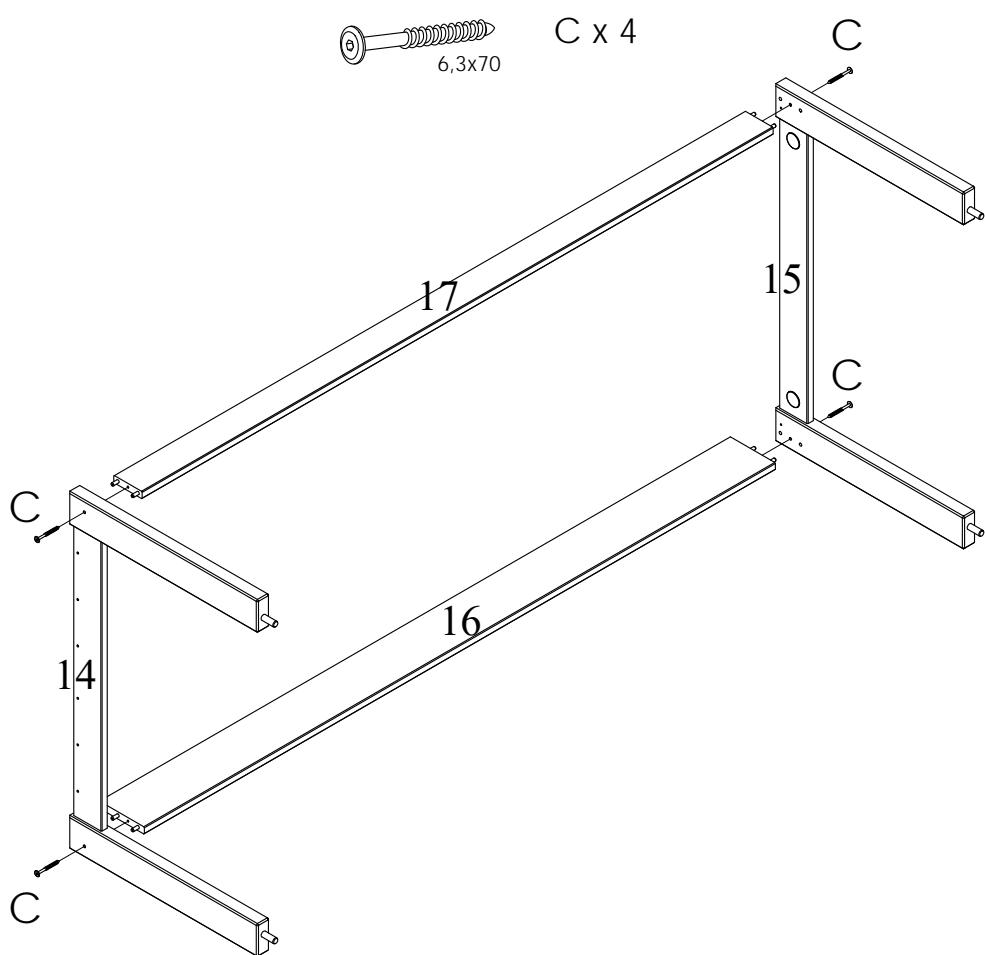


13

14a



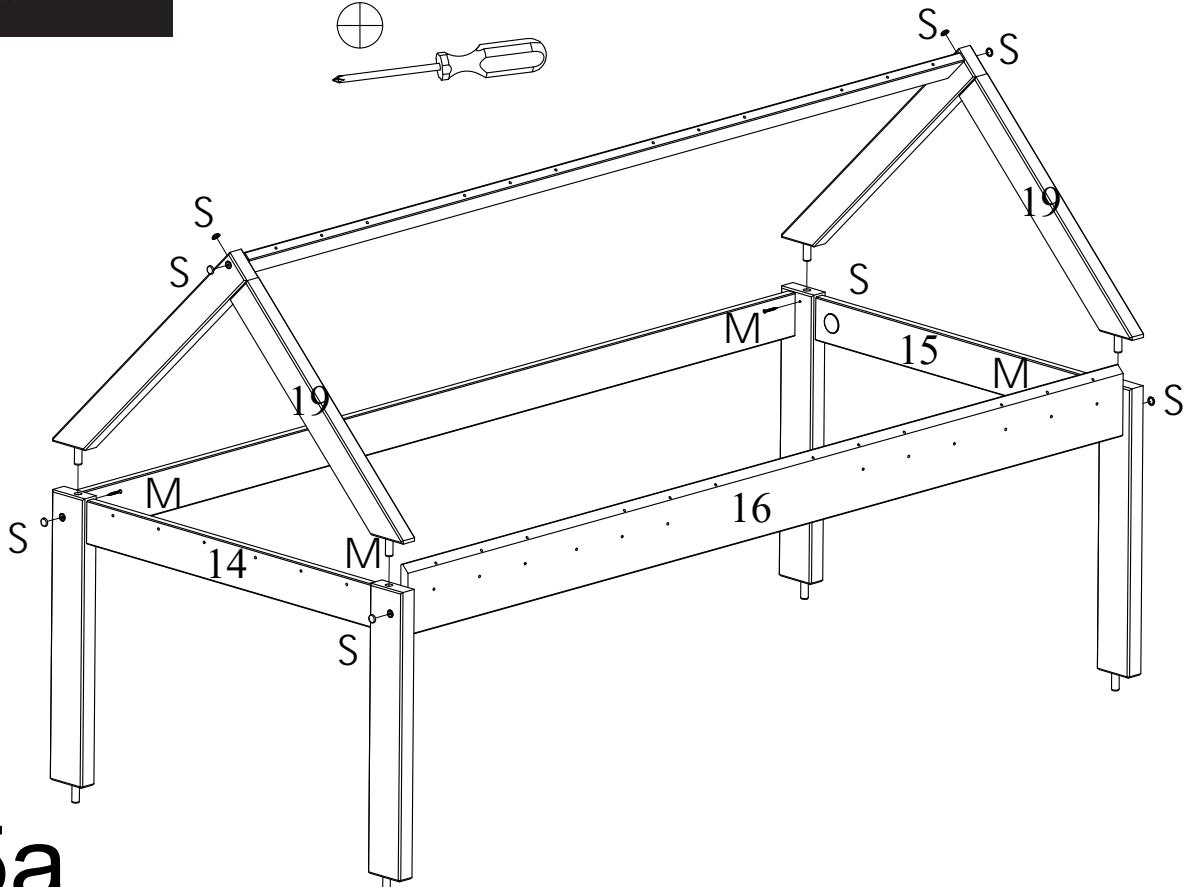
14b



4,2x35 M x 4

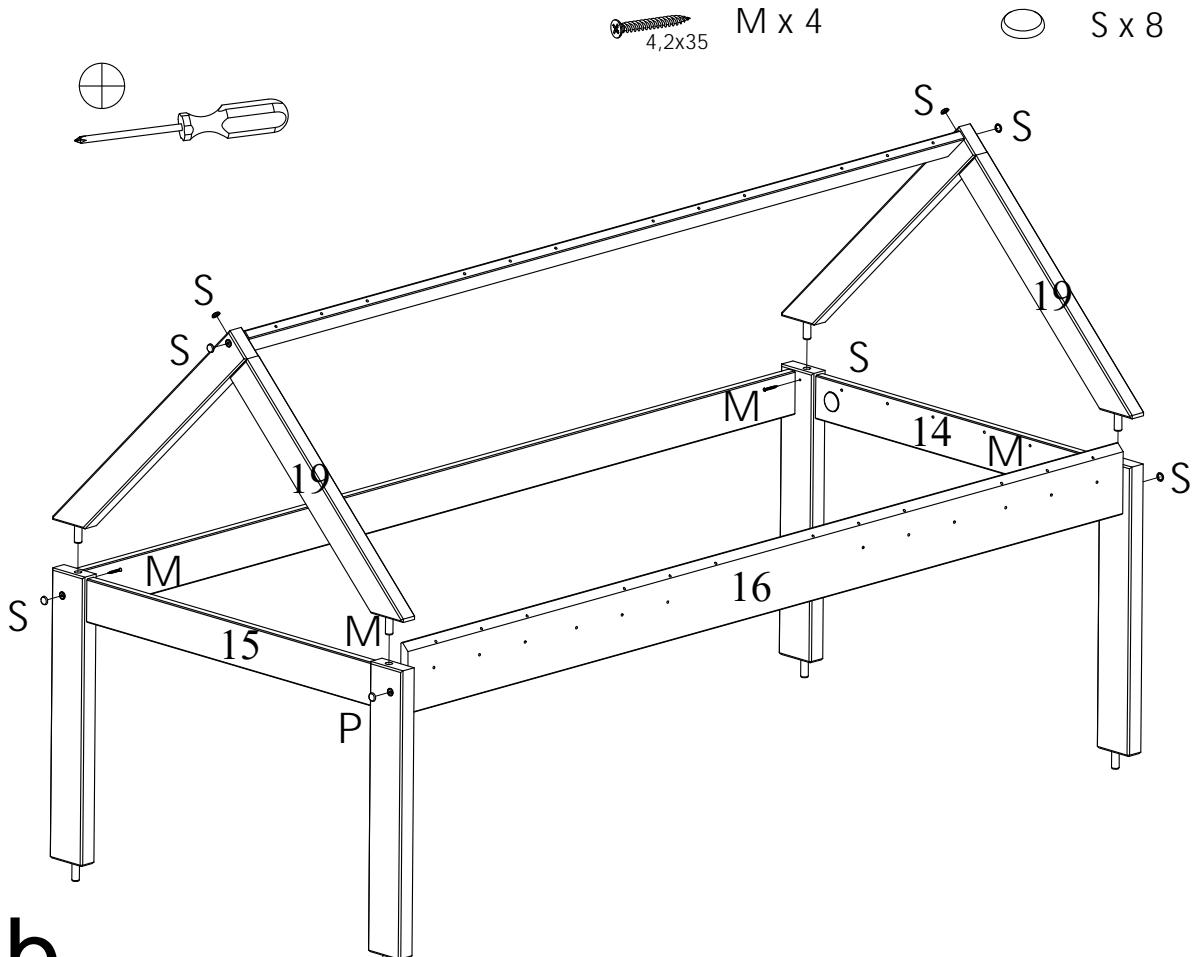
S x 8

A
15a

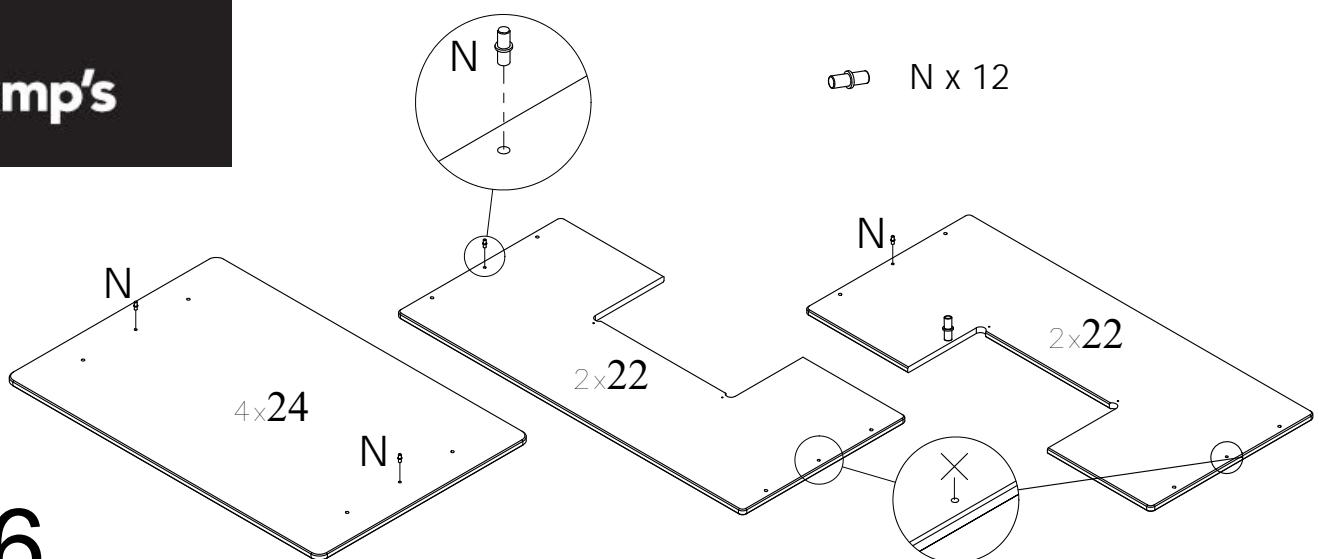


B

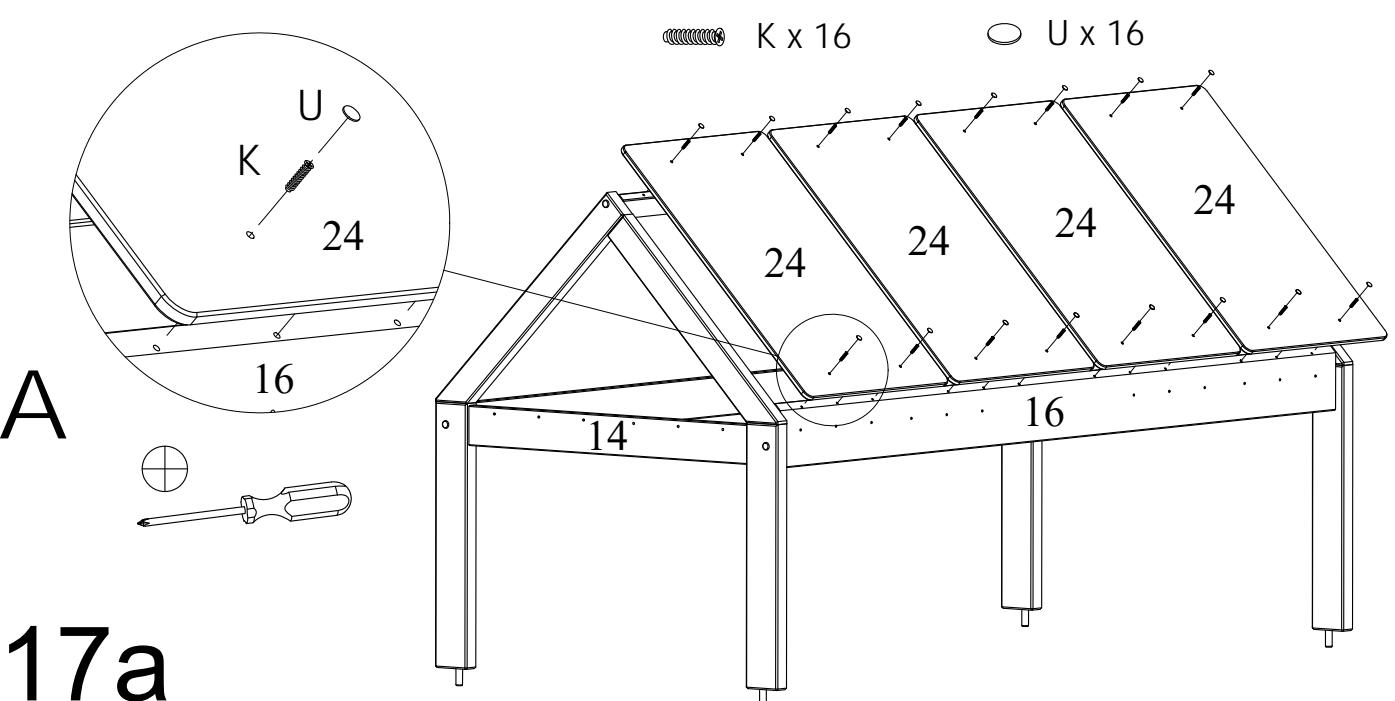
15b



16

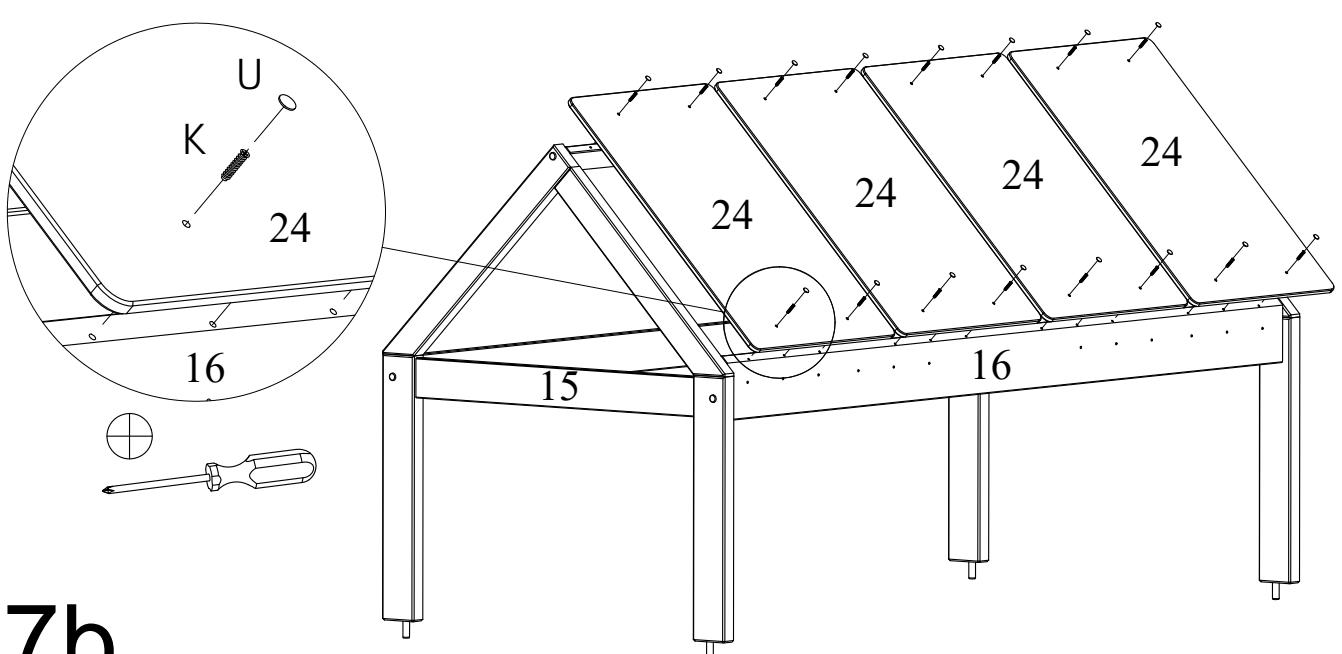


A



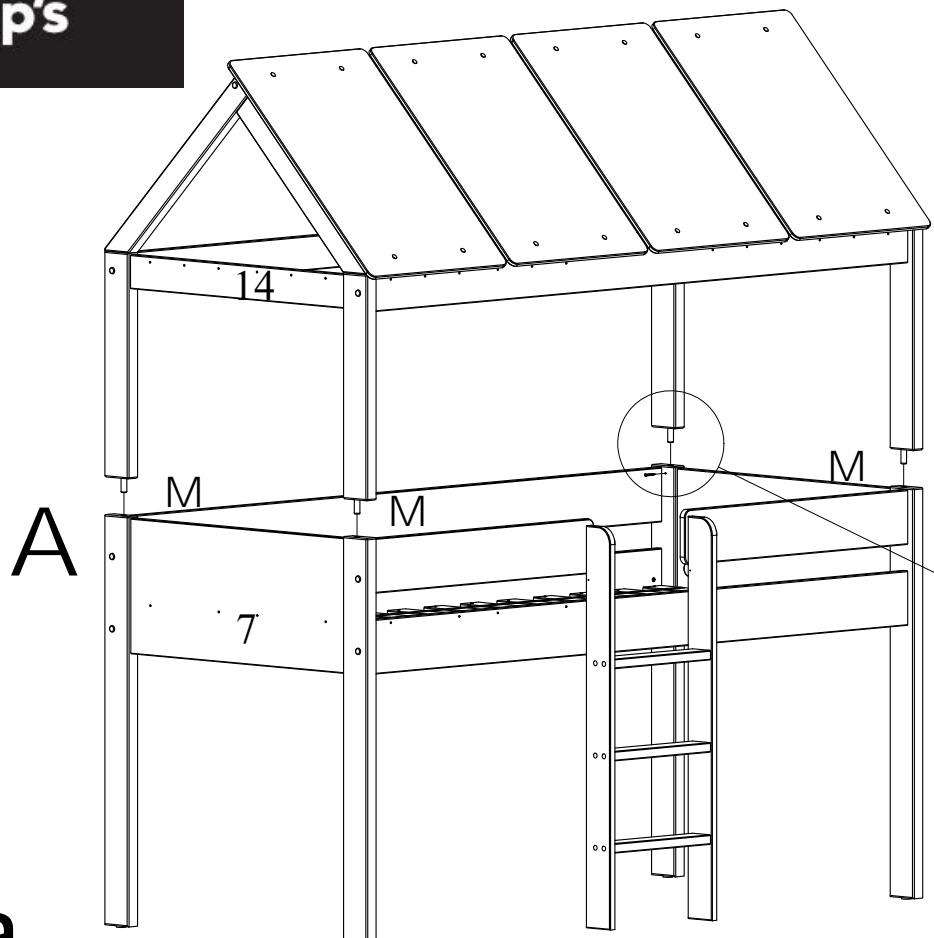
17a

B

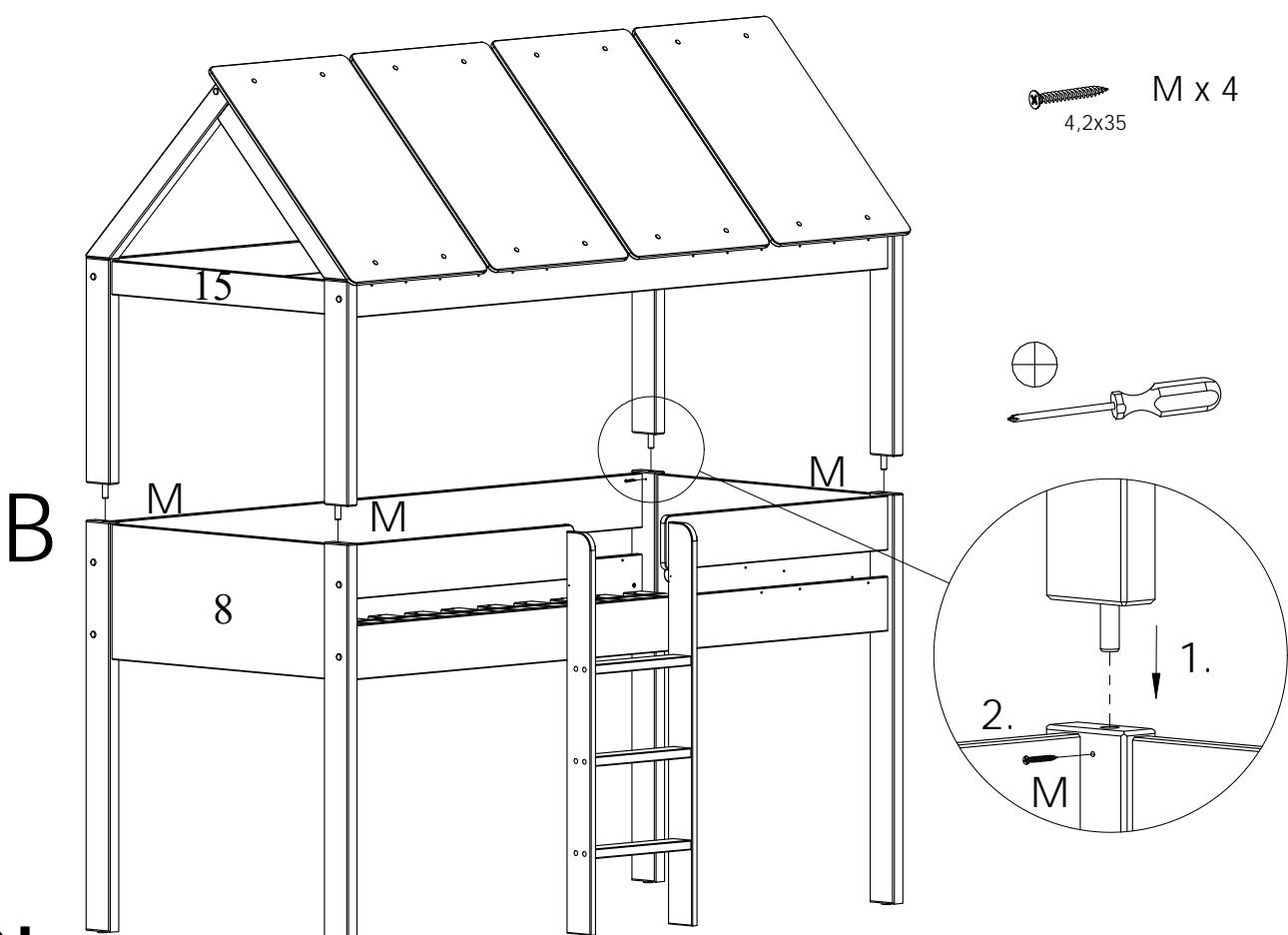


17b

M x 4
4,2x35



18a

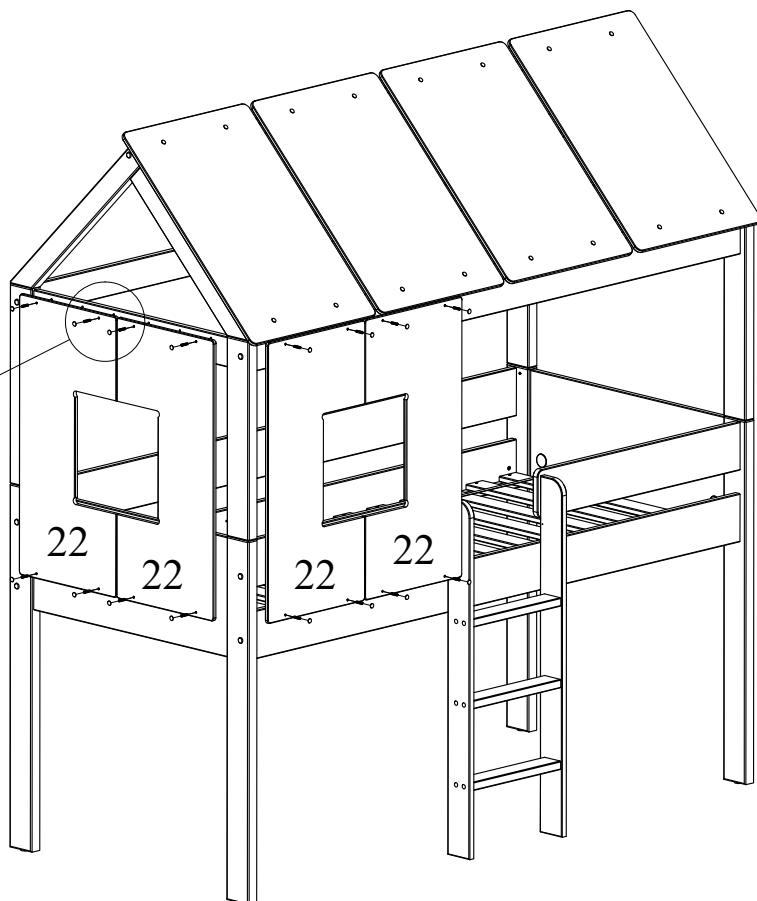
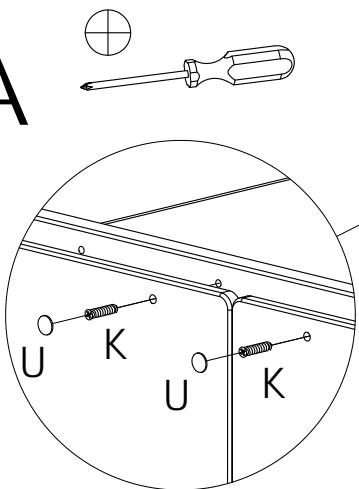


18b

K x 16

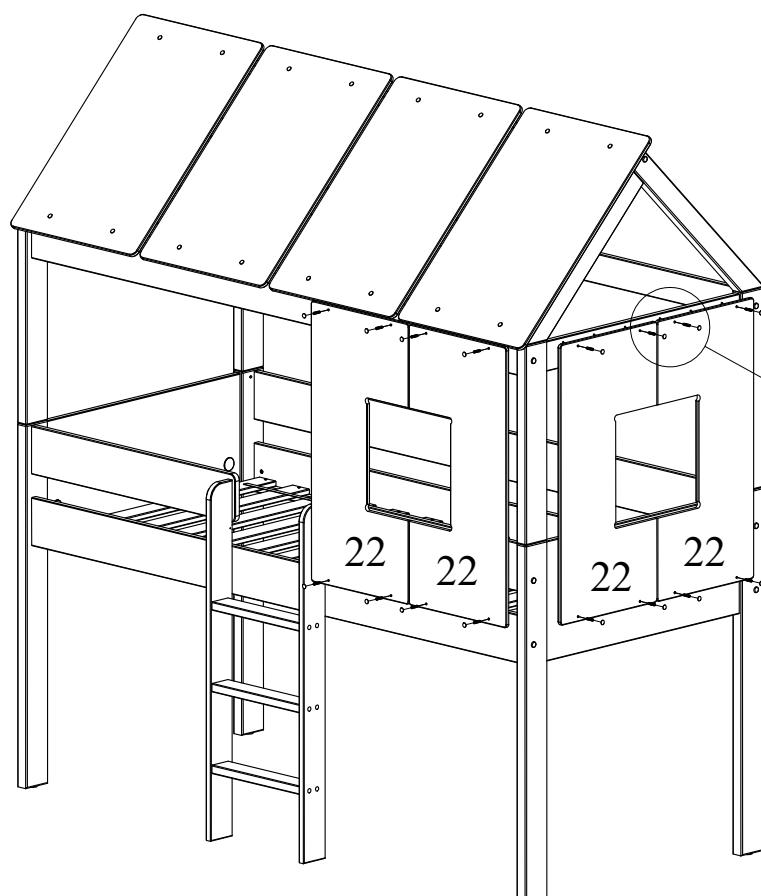
U x 16

A



19a

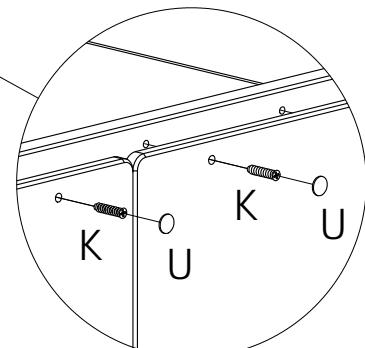
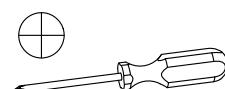
B



19b

K x 16

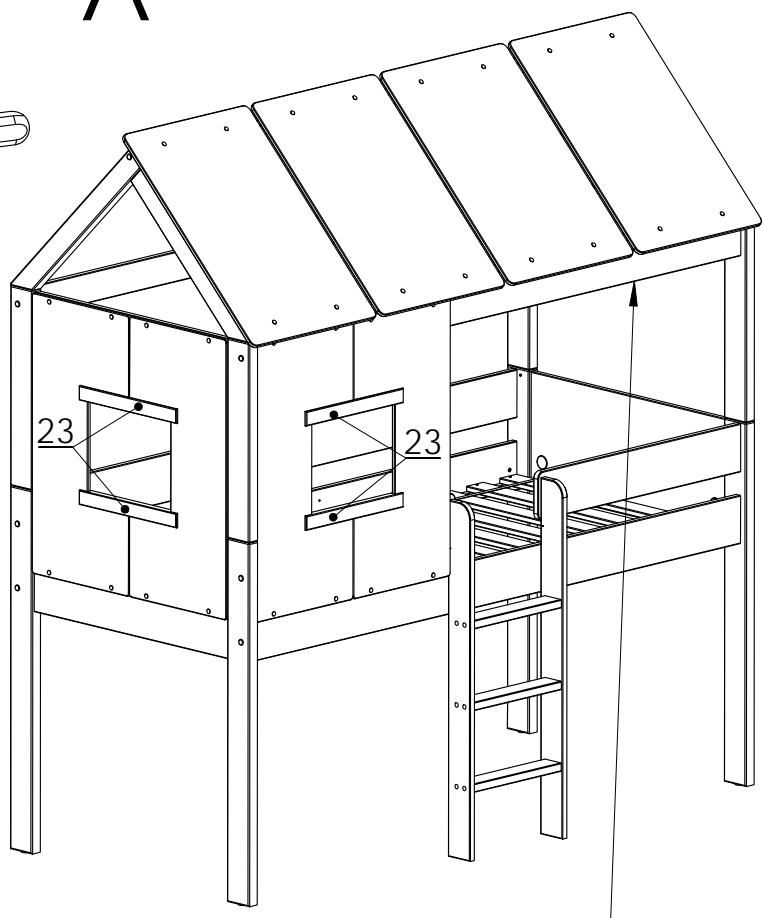
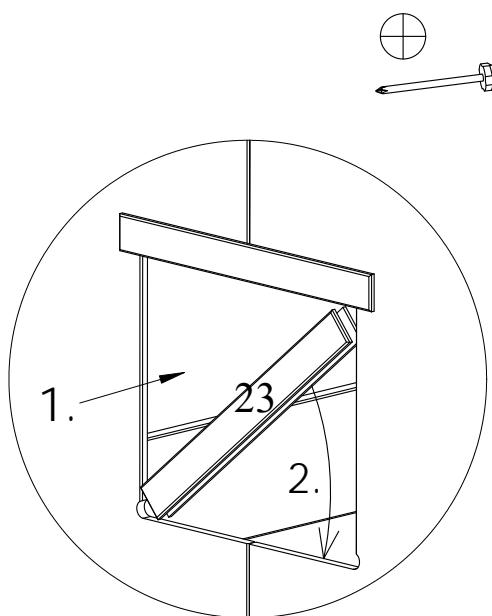
U x 16



4x20 L x 8

U x 6

A



20

